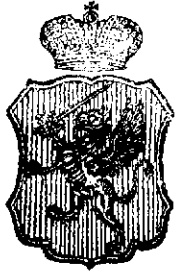


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 " "
Съ доставкою на домъ 4 " "
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 "

Годъ XXXIV.

№ 59.

Пятница 30. Мая.

1886.

Официальная часть.

Общій отдѣлъ.

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя объ утерѣ отставнымъ младшимъ фейерверкеромъ 1. батареи 3. артиллерійской бригады Юріемъ Бортусомъ, указа объ отставкѣ, выданнаго ему вышеупомянутымъ воинскимъ начальникомъ 29. Января 1883 года за № 794, проситъ указать этотъ считать недействительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дубликатомъ.

№ 5283. 2

Мѣстный отдѣлъ.

Господиномъ Лифляндскимъ губернаторомъ разрѣшено Карлу Шульцу открыть въ г. Дерптѣ отдѣленіе со-держимой имъ въ г. Ригѣ фотографіи.

№ 3197.

Лифляндскимъ губернскимъ правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующее циркулярное отношеніе Хозяйственнаго Департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ къ господину Лифляндскому губернатору отъ 7. Мая с. г. за № 4263:

Въ послѣднее время Хозяйственнымъ Департаментомъ напечатаны и поступили въ продажу слѣдующія изданія:

1) Сводъ свѣдѣній а) о земскихъ смѣтныхъ доходахъ и расходахъ за время съ 1881 г. по 1883 г. и б) о земскихъ капиталахъ различныхъ наименованій за 1883 годъ. Цѣна 1 руб., и

2) Матеріалы по земскому общественному устройству т. I. Цѣна 2 руб.

Кромѣ того въ Хозяйственномъ Департаментѣ имѣется въ продажѣ:

1) Отчеты о денежныхъ оборотахъ городскихъ кассъ за 1870, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883 г. Цѣна 2 руб. 50 к. за каждый годъ, кромѣ 1881 и 1883 г., цѣна коихъ по 3 руб. за годъ.

2) Сводъ свѣдѣній о доходахъ и расходахъ по земскимъ смѣтамъ и раскладкамъ за время съ 1871 по 1880 г. включительно. Цѣна 1 руб.

3) Сводъ свѣдѣній о состоящихъ въ распоряженіи земскихъ учреждений капиталахъ, кромѣ ежегодныхъ смѣтныхъ поступлений. Цѣна 1 руб.

4) Сборникъ Правительственныхъ распоряженій по дѣламъ до земскихъ учреждений относящимся. Т. I, II, III, IV, V, VI, VII и VIII. Цѣна по 1 руб. за каждый томъ, кромѣ VII, цѣна коего 1 руб. 25 к.

5) Указатель статей, помѣщенныхъ въ первыхъ четырехъ томахъ упомянутого сборника. Цѣна 60 коп.

6) Матеріалы, относящіеся до новаго общественного устройства въ городахъ имперіи т. I, II, III и IV. Цѣна 2 руб. 50 к. за томъ.

7) Тѣже матеріалы т. V. Цѣна 2 руб.

8) Тѣже матеріалы т. VI въ двухъ частяхъ. Цѣна 2 руб. 50 коп. за каждую часть.

9) Сборникъ распоряженій и постановленій по общественному управленію въ городахъ, съ введеніемъ въ

нихъ городского положенія съ хронологію при немъ т. I. Цѣна 4 руб.

10) Городовое положеніе съ объясненіями. Цѣна 1 руб. 40 коп.

11) Городовое положеніе безъ объясненій съ правилами о примѣненіи сего положенія къ городамъ западныхъ губерній и положеніемъ о налогѣ съ недвижимыхъ имуществъ, изданіе IV. Цѣна 20 к.

12) Городовое положеніе съ дополненіями касающимися столицъ и города Одессы (изд. V). Цѣна 30 коп.

13) Экономическое состояніе городскихъ поселеній Сибири. Цѣна 3 руб.

Сообщая о семъ Хозяйственный Департаментъ имѣетъ честь просить Ваше Превосходительство, не изволите ли признать возможнымъ поставить въ извѣстность общественныя учрежденія въѣзженной Вами губерній и независимо отъ того напечатать въ мѣстныхъ губернскихъ вѣдомостяхъ объ означенныхъ изданіяхъ, а также о томъ, что съ требованіемъ на эти изданія слѣдуетъ обращаться исключительно въ Хозяйственный Департаментъ и, что при выпискѣ не менѣе 10 экземпляровъ одного изданія дѣлается уступка 10 проц. № 3087

Опредѣленіе Рижской городской думы отъ 27. Февраля 1886 г.

(Печатается на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Сдѣлка между городомъ и администраціею церкви Иисуса (доклады 1886 года № 1).

Единогласно опредѣлили: 1) Тябу, которую городъ ведетъ съ администраціею церкви Иисуса, по дѣлу о возвратѣ участка земли, расположеннаго въ 1. кварталѣ Московской части, обозначеннаго на планѣ городского землемѣра Штегмана отъ 8 Января 1886 г. за № 1, величиною 2757 квадратныхъ сажень, окончить сдѣлкою на слѣдующихъ основаніяхъ; городъ признаетъ администрацію церкви Иисуса прямымъ собственникомъ означеннаго участка; администрація церкви Иисуса признаетъ городъ оброчнымъ содержателемъ участка, за который городъ обязанъ дополнительно заплатить 10,000 р.; размѣръ поземельныхъ денегъ опредѣляется въ 10 коп. за квадратную сажень.

2) Плату за участокъ и средства, потребныя на заключеніе контракта, отчислить изъ общаго строительнаго капитала, а поземельныя деньги за 1886 годъ ассигновать на счетъ суммъ, предназначенныхъ по ст. 1011 городской росписи въ общее распоряженіе думы и управы.

3) Городской управѣ поручается, войти съ администраціею церкви Иисуса въ сношеніе о выкупѣ повинности платить поземельныя деньги за означенный участокъ.

Вѣснѣш der Rigaſchen Stadtverordneten-Versammlung vom 27. Februar 1886.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art 2015 Bb. 2 Zbl. 1 des Sm. d. Reichsges.)

Вѣснѣш zwischen der Stadt und der Administration der Jesuskirche (Vorlagen 1886 Nr. 1).

Einſtimmig beſchloſſen: 1) Den Rechtsſtreit zwischen der Stadt Riga und der Administration der Jesuskirche

über die Rückgabe des im Moskauer Stadttheil 1. Quartier belegenen, auf der Karte des Stadtrevisors Stegmann vom 8. Januar 1886 Nr. 1 dargestellten Jesuskirchengrundbes von 2757 Quadratſaſen durch einen Vergleich folgenden Inhalts zu beenden; die Stadt erkennt die Administration der Jesuskirche als Obereigentümerin des Grundstücks an; die Administration erkennt die Stadt als Grundzinsnerin an; die Stadt zahlt nachträglich einen Erstehungspreis von 10,000 Rbl., der Grundzins wird auf 10 Kop. für den Quadratſaſen erhöht.

2) Den Erstehungspreis und die Kontraktkosten dem allgemeinen Baufond zu entnehmen, den Grundzins für 1886 aber auf das Dispositionsquantum, Budgetpaſten 1011 anzuweisen.

3) Das Stadtamt wird beauftragt, über die Ablösung des Grundzinses mit der Jesuskirchenadministration in Verhandlung zu treten. Nr. 5250.

Опредѣленіе Дерптской городской думы отъ 5. Мая 1886 г.

(Печатается на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак. изд. 1876 г.)

Порядка дѣлъ пунктъ 1. Докладъ городской управы касательно прибытія въ Дерптъ Императорскихъ Высочествъ Великаго Князя Владиміра Александровича и супруги Ею Великой Княгини Марии Павловны.

Опредѣлили: Предоставить городской управѣ избрать по собственному усмотрѣнію нѣсколько лицъ, изъ числа гласныхъ для устройства приема Императорскихъ Высочествъ, дѣлае открыть городской управѣ нужные для того кредиты, на конецъ поручить городской управѣ ходатайство о томъ, чтобы приходящая на 29. и 30. Іюня Петро-Павловская ярмарка назначена была на 2. или 3. Іюля

Порядка дѣлъ пунктъ 2. Предложеніе городской управы касательно назначенія срока для уплаты недоимокъ въ виду составленія списка избирателей.

Опредѣлили: По этому предмету сдѣлать особый запросъ губернскому по городскимъ дѣламъ присутствію черезъ его превосходительство господина Лифляндскаго губернатора.

Порядка дѣлъ пунктъ 3. Предложеніе управленія конторою дровъ подробныхъ условій по торгамъ на принадлежащие городу дворы для складки дровъ.

Опредѣлили: Одобрить предложенныя по торгамъ условія.

Порядка дѣлъ п. 4. Выборъ предсѣдателя управленія конторы дровъ.

Опредѣлили: Предсѣдателемъ упомянутого управленія избрать гласнаго господина профессора О. фонъ Шмидтъ.

Вѣснѣше der Dorpater Stadtverordneten-Versammlung vom 5. Mai 1886.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art 2015 Bb. 2 Zbl. 1 Sm. d. Reichsges.)

Tagesordnung Pkt. 1. Mittheilung des Stadtamts, betreffend den Besuch Sr. Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Vladimir und Seiner Erlauchten Frau Gemahlin in Dorpat.

Beſchloſſen: Das Stadtamt zu ermächtigen, zur Veranstaltung eines der hohen Herrschaften angemessenen Empfanges nach eigener Wahl Personen aus

der Zahl der Stadtverordneten zu cooptiren, ferner dem Stadtamt zu diesem Zwecke einen angemessenen Credit zu bewilligen und endlich die nöthigen Schritte zu thun, damit der auf den 29. und resp. 30. Juni fallende Petri-Pauli Markt auf den 2. und resp. 3. Juli verschoben werde.

Tagesordnung Pkt. 2. Antrag des Stadtamts, betreffend Festsetzung eines Termins zur Berichtigung der Steuer-Rückstände, behufs Zusammenstellung der Wählerliste.

Beſchloſſen: Hierüber an die Gouvernementsbehörde für städtische Angelegenheiten durch Se. Excellenz den Herrn Livländischen Gouverneur besondere Anfrage zu richten.

Tagesordnung Pkt. 3. Vorlage des Schreibens der Verwaltung des Holzcomptoirs, enthaltend die näheren Bedingungen für den Ausbot der städtischen Holzhöfe.

Beſchloſſen: Die vorgeschlagenen Ausbotbedingungen zu acceptiren.

Tagesordnung Pkt. 4. Wahl eines Vorstandes der Verwaltung des Holzcomptoirs.

Beſchloſſen: Den Herrn Stadtverordneten Professor Dr. D. v. Schmidt zum Präses der bezeichneten Verwaltung zu erwählen. Nr. 5253.

Вслѣдствіе представленія Митавскаго оберъ-гауптманскаго суда, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ Шлокскому рабочему окладу Петра Страста, обвиняемаго въ недовольной охотѣ въ казенномъ лѣсу, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый судъ, для объявленія ему приведенія надъ нимъ въ исполненіе состоявшагося о немъ ревизіоннаго приговора Курляндскаго оберъ-гофгерихта.

Примѣты Страста слѣдующія: 27 лѣтъ, росту 2 арш. 5 верш., волосы и брови блондуры, глаза голубые, ротъ и подбородокъ обыкновенные.

№ 3023. 2

Вслѣдствіе представленія Венденскаго ландгерихта Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ г. Волмару цыгана Ікова Семенова, въ послѣднее время проживавшаго хозяиномъ въ принадлежащей къ им. Либбейнъ усадьбѣ Тиланъ и нынѣ неизвестно куда скрывшагося, а равно жены его Анны, и въ случаѣ отысканія выслать первого подъ стражу, а послѣднюю снабдить невольнымъ видсмъ, въ упомянутый ландгерихтъ, для объявленія обоимъ и приведеніемъ надъ первымъ въ исполненіе послѣдовавшаго о немъ уголовного приговора, за умышленное распространеніе фальшивыхъ кредитныхъ билетовъ.

№ 3024. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ г. Шавлиму Петра Шавловича 26 лѣтъ отъ роду католическаго исповѣ-

дания и въ случаѣ отысканія выслать его въ уголовное отдѣленіе упомяну-
таго магистрата. № 3084 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицей-
скимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Шавельской крестьянки Маріанны Будкевичъ 26 лѣтъ отъ роду обвиняемой въ кражѣ и въ случаѣ отысканія выслать ее въ уголовное отдѣленіе упомяну-
таго магистрата. № 3086. 3

Дерптская управа благочинія про-
ситъ всѣ полицейскія мѣста и власти Лифляндской губерніи произвести ро-
зыскъ самовольно отлучившагося съ показаннаго мѣста жительства запас-
наго рядового 130. пѣхотнаго Хер-
сонскаго полка Александра Крузе, про-
исходящаго изъ мѣщанъ г. Дерпта,
и въ случаѣ розыска выслать въ сію
управу. № 3179. 3

г. Дерптъ, 20. Мая 1886 г.

Прокламы.

Рижскій городской сиротскій судъ
симъ вызываетъ всѣхъ, которые по-
лагаютъ имѣть какія либо требованія
или же наследственные притязанія
къ имуществу, оставшемуся послѣ
признашаго согласно рѣшенію Риж-
скаго фохтгейскаго суда, отъ 22.
Апрѣля 1886 года, умершимъ 2. Но-
ября 1815 года родившагося Фрид-
риха Гейнриха Штейвера и умершаго
27. Апрѣля 1886 года бывшаго со-
держателя постоялаго двора и садов-
ника Самуила Фермана, или кто со-
стоитъ имъ должнымъ, явиться въ
сиротскій судъ, либо лично, либо
черезъ повѣреннаго, снабженнаго за-
конною довѣренностью, въ теченіе
шести мѣсяцевъ, слѣдовательно не
позже 14. Ноября 1886 г. и пред-
ставить доказательства своихъ тре-
бованій или же наследственныхъ
притязаній, а равно показанія своихъ
долговъ, въ противномъ случаѣ они,
по прошествіи названнаго срока,
не будутъ болѣе допущены, къ предъ-
явленію своихъ требованій, или же
наследственныхъ притязаній, а съ
должниками будетъ поступлено по
законамъ.

г. Рига, въ зданіи магистрата, 14.
Мая 1886 г. № 681. 2

Рижскій фохтгейскій судъ, съ раз-
рѣшенія Рижскаго магистрата, симъ
вызываетъ неизвѣстныхъ владѣтелей
нижепоименованныхъ условленныхъ
процентныхъ на проценты билетовъ
Рижской сберегательной кассы, утер-
явшихъ своими хозяевами, а именно:

1) выданнаго 7. Января 1875 г.
за № 32016 на имя ремесленника
Густава Кратинга въ 100 руб.;

2) выданныхъ 17. Марта 1883 г.
за № 72100 и 72101, на имя рабо-
чаго Карла Зиле, въ 100 р. и 20 р.;

3) выданнаго 5. Апрѣля 1872 г.
за № 24109, на имя усадебной хо-
зяйки Эдде Лѣппингъ (нынѣ замужней
Лусъ), въ 50 руб.;

4) выданнаго 22. Февраля 1885 г.
за № 83952, на имя акцизнаго чи-
новника Петра Линде, въ 35 руб., и

5) выданнаго 4. Марта 1885 г. за
№ 84133 на имя крестьянина Яна
Бергеда въ 100 руб.;

представить упомянутые билеты, въ
теченіи одного года, шести недѣль и
трехъ дней, т. е. не позже 4. Июля
1887 г. либо лично, либо черезъ по-
вѣреннаго въ сей фохтгейскій судъ и
заявить свои права на оные билеты,
въ противномъ же случаѣ таковыя
будутъ считаться недействительными
и разрѣшится сберегательной кассѣ
взаимно утерянныхъ выдать новые
билеты.

Рига, ратуша, фохтгейскій судъ, 19.
Мая 1886 г. № 921. 3

По сему вызову Дерптскаго магис-

трата всѣ лица, которые на какомъ
бы то ни было законномъ основаніи
считаютъ себя въ правѣ предъявлять
претензіи на имущества, оставшіяся
послѣ 1) умершаго здѣсь съ остав-
леніемъ духовнаго завѣщанія, не со-
вершеннаго однако формальнымъ по-
рядкомъ господина Роберта Гизеке,
2) умершихъ здѣсь съ оставленіемъ
формальнаго завѣщанія супруговъ
Яна и Елены Крузе и 3) умершей
здѣсь съ оставленіемъ формальнаго
завѣщанія вдовы Евы Линно, урожд.
Пукъ, или которые намѣрены оспа-
ривать завѣщанія, означенныхъ лицъ,
и надѣются доказать законность спо-
ихъ притязаній, имѣютъ явиться
въ сей магистратъ въ теченіе
шести мѣсяцевъ съ нижеписаннаго
числа, слѣдовательно не позже 29.
Октября 1886 года, заявлять здѣсь
и доказать свои претензіи, а также
ходатайствовать предъ судомъ о при-
натиі надлежащихъ мѣръ для оспа-
риванія завѣщанія, при чемъ они
именно предваряются, что по исте-
ченіи сего срока никто болѣе въ этомъ
дѣлѣ не будетъ допущенъ съ какими
бы то ни было притязаніями, а всѣ-
кій искъ по этому дѣлу будетъ от-
клоненъ, — что слѣдуетъ имѣть въ
виду всякому, кого дѣло это касается.
г. Дерптъ, ратуша, 29. Апрѣля
1886 года. № 963. 2

Помѣщики частныхъ имѣній Кур-
риста-Морицъ фонъ Вилбоа, Пелксъ-
Николай фонъ Ротъ и Перристъ Вик-
торъ баронъ Штапельбергъ, испро-
сили распоряженія объ учиненіи
прокламы относительно корробора-
ции заключенныхъ ими купчихъ актовъ
о нижепоименованныхъ крестьянскихъ
дворахъ, принадлежащихъ къ выше-
упомянутымъ имѣніямъ. Вслѣдствіе сего
Дерпт-Верроскимъ уѣзднымъ крестъ-
янскимъ судомъ, за исключеніемъ
Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго
общества и всѣхъ тѣхъ лицъ, имѣ-
ющихъ интроссированныя пенсы
права на нижеупомянутые крестъ-
янскіе дворы, вызываются симъ всѣ
лица, полагающія имѣть какія либо
претензіи или вещныя права на
означенные крестьянскіе дворы, или
могущія предъявлять противъ озна-
ченныхъ продажъ какія-либо законныя
возраженія, заявлять и доказать всѣ
свои мнимыя возраженія, права и
т. п. въ законномъ порядкѣ въ семь
Дерпт-Верроскомъ уѣздномъ судѣ, въ
теченіи окончательнаго срока, шести
мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго
числа сей прокламы, т. е. не позже
24. Октября сего 1886 года исклю-
чительно, съ положительнымъ преду-
прежденіемъ, что по истеченіи этого
срока всѣ права ихъ, или требованія
на означенные дворы, считаются для
нихъ потерянными и они со всѣми
своими заявленіями по этому предмету
болѣе не будутъ приняты:

I. Частнаго имѣнія Курриста, прихода Вендау

- 1 Школьная земля въ Гаммастѣ № 10, велич. 8 тал. 6⁸⁴/₁₁₂ грош., крестьянину Югану Пости, за сумму въ 1440 руб. с.
- 2 крестьянскій дворъ Исаако № 11, величин. 20 тал. 77²²/₁₁₂ грош., крестьянину Якову Кусикъ, за сумму въ 3738 р. с.
- 3 крестьянскій дворъ Мэмусте № 14, велич. 24 тал. 65¹⁰³/₁₁₂ грош., крестьянину Яну Соосаръ за сумму въ 4450 р. с.
- 4 крестьянскій дворъ Алламуста № 15, велич. 24 тал. 39⁸⁷/₁₁₂ грош., крестьянину Индрику Соосаръ, за сумму въ 4500 р. с.
- 5 крестьянскій дворъ Тоци № 18, величин. 27 тал. 26⁴⁷/₁₁₂ грош., крестьянину Йосепу Йоганеонъ, за сумму въ 4700 р. с.
- 6 крестьянскій дворъ Иббасте № 39, величин. 19 тал. 80²²/₁₁₂ грош., крестьянину Индрику Пабо, за сумму въ 3400 р. с.
- 7 крестьянскій дворъ Пири или Кан-

про № 40, велич. 20 тал. 72²⁴/₁₁₂ грош., крестьянину Яну Тетте, за сумму въ 3400 р. с.

8 крестьянскій дворъ Габбенико № 41, велич. 17 тал. 37¹⁰⁷/₁₁₂ грош., крестьянину Яну Ресса, за сумму въ 2890 р. с.

9 крестьянскій дворъ Меми № 47, величин. 23 тал. 44⁴³/₁₁₂ грош., крестьянину Яну Варрикъ, за сумму въ 4345 р. с.

10 крестьянскій дворъ Месуйтсо № 48, велич. 20 тал. 81⁵⁷/₁₁₂ грош., крестьянину Яну Эро, за сумму въ 3650 р. с.

11 школьная земля Террикестъ № 67, вел. 8 тал. 98¹/₁₁₂ грош., Курри-
стаскому крестьянскому обществу, за сумму въ 730 р. с.

II. Частнаго имѣнія Пелксъ, при- хода Каннапе.

1 крестьянскій дворъ Канна, велич. 12 тал. 33⁴⁸/₁₁₂ грош., крестьянину Юрри Канна, за сумму въ 2000 руб. с.

2 крестьянскій дворъ Коловерс, вел. 55 тал. 18⁸⁴/₁₁₂ грош., крестьянину Видрику Септембергъ, за сумму въ 7000 р. с.

3 крестьянскій дворъ Гаука (Юрри), величин. 10 тал. 47⁶¹/₁₁₂ грош., крестьянину Юрри Гаугу, за сумму въ 1600 р. с.

III Частнаго имѣнія Перристъ, прихода Пельве.

1 крестьянскій дворъ № 20, величин. 18 тал. 45 грош., крестьянину Гейнриху Мауге, за сумму въ 3200 р. с.

г. Дерптъ, Дерпт-Верроскій уѣз-
ный крестьянскій судъ, 24 Апрѣля
1886 г. № 1777. 1

Венденъ-Валкскій уѣздный крестъ-
янскій судъ объявляетъ: послѣ того
какъ Давъ Вилксъ, какъ владѣлецъ
расположеннаго Валкскаго уѣзда въ
Эрмескомъ приходѣ подъ м. Ви-
гадестотъ поземельнаго участка
Стеррель, просилъ учинить закон-
нымъ образомъ публикацію о томъ,
что непревѣденный, принадлежа-
щій къ повинностной землѣ выше-
поименованнаго имѣнія поземельный
участокъ вмѣстѣ со всѣми по-
стройками и прочими принадлежно-
стями передать нижепоименованному
покупателю посредствомъ представ-
леннаго въ сей уѣздный крестьянскій
судъ купчаго контракта съ тѣмъ,
что приведенный здѣсь поземельный
участокъ со всѣми постройками и про-
чими принадлежностями долженъ бу-
детъ принадлежать поименованному
покупателю какъ свободное, неза-
висимое отъ всѣхъ лежащихъ на вот-
чинѣ ипотечныхъ долговъ и требованій
имущество, для него и его наследни-
ковъ и принимающихъ наследство и
права его, то Венденъ-Валкскій уѣз-
ный крестьянскій судъ, въ удовлетво-
реніе сей просьбы, силою сей прокламы
вызываетъ всѣхъ и каждого, за ис-
ключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго
вотчиннаго кредитнаго общества и
прочихъ кредиторовъ, коихъ требо-
ванія интроссированы и требованія
и права которыхъ остаются непри-
косновенными, которые предполагаютъ
по какой либо причинѣ заявить при-
тязанія, требованія и возраженія про-
тивъ заключенной продажи и передачи
собственности, чтобы они явились въ
теченіи шести мѣсяцевъ, со дня сей
прокламы, въ семь уѣздномъ крестъ-
янскомъ судѣ съ таковыми своими
требованіями, притязаніями и возра-
женіями, таковыя доказали и положили,
въ противномъ же случаѣ судомъ бу-
детъ признано, что всѣ тѣ, которые въ
теченіи срока сей прокламы не яви-
лись, безмолвно и безъ предохраненія
согласились на то, что поименованный
усадебный участокъ, вмѣстѣ со всѣми
постройками и принадлежностями,
обращенный въ отдѣльную ипотечную
часть, будетъ присужденъ нижепо-
именованному покупателю въ его по-

томственное и собственное, вполнѣ
принадлежащее ему, свободное отъ
всѣхъ лежащихъ на вотчинѣ ипотеч-
ныхъ долговъ владѣніе и именно:

Стеррель, величин. 28 тал. 42¹¹²/₁₁₂ грош., Рейну Риббелю, за сумму
5275 руб. № 461. 2
г. Венденъ, 8. Мая 1886 г.

По протоколу Оргисгофскаго волост-
наго правленія отъ 20. Февраля с. г.
за № 15 членъ Оргисгофскаго обще-
ства Петръ Круминъ обязался взять
на свое попеченіе своего убогаго
брата, калѣку Августа Крумина до
смерти его, если чрезъ это онъ,
Петръ Куминъ, будетъ освобожденъ
отъ воинской повинности.

Вслѣдствіе сего сей волостной судъ
вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ противъ
сего чтонибудь возражать, явиться съ
своими протестами въ сей судъ въ
теченіи одного мѣсяца отъ нижепи-
саннаго числа, послѣ назначеннаго
срока неявившіеся съ своими воз-
раженіями болѣе приняты не будутъ.

Оргисгофское волостное правленіе,
21. Мая 1886 г. № 174. 3

Наббенскій волостной судъ симъ
вызываетъ всѣхъ, которые имѣютъ
какія либо требованія къ умершему
здѣшнему корчмарю Яну Бертину и
къ умершему сыну его Александру,
или кто состоитъ имъ должнымъ,
явиться въ сей судъ въ теченіе трехъ
мѣсяцевъ, т. е. не позже 10. Августа
сего года и представить доказатель-
ства своимъ требованіямъ, въ про-
тивномъ случаѣ они, по прошествіи
названнаго срока, болѣе не будутъ
допущены къ предъявленію своихъ
требованій а съ должниками будетъ
поступлено по закону.

Наббенскій волостной судъ, 10.
Мая 1886 г. № 368. 3

Наббенскій волостной судъ симъ
объявляетъ, что

1) по протоколу сего суда отъ
21. Апрѣля 1883 года за № 35,
крестьянинъ Мартинъ Чакстъ, усы-
новилъ Петра Чакста, сына крестъ-
янки Ильзы Чакстъ,

2) по протоколу сего суда отъ 9.
Января 1884 г. за № 8, крестьянинъ
Янъ Абзалонъ съ женою Ильзою
усыновилъ Эдуарда Мюллера, сына
крестьянки Юліи Мюллеръ,

3) по протоколу сего суда отъ
30. Января 1885 г. за № 9, крестъ-
янка Юлія Магонъ усыновила Яна
Гайла, сына Яна Гайла и жены
его Марін.

Лица, полагающія имѣть право
протестовать противъ сихъ усыно-
вленій имѣютъ въ теченіе трехъ мѣ-
сяцевъ, отъ нижеписаннаго числа,
т. е. не позже 10. Августа 1886 г.
явиться въ сей судъ и подать свои
возраженія; послѣ истеченія назван-
наго срока являющіяся съ своими
протестами болѣе не будутъ слушаны
и постановленіе суда вступить въ
законную силу.

Наббенскій волостной судъ, 10.
Мая 1886 г. № 369. 3

Лаудонскій волостной судъ, Лау-
донскаго прихода, Венденскаго уѣзда,
по конкурснымъ дѣламъ, живущаго
въ семь обществъ, арендатора крестъ-
янскаго двора Кальна Яна Бита,
вызываетъ всѣхъ кредиторовъ и
должниковъ упомянутого Бита, явиться
въ сей судъ въ теченіе трехъ мѣся-
цевъ отъ нижеписаннаго числа и не
позже 30. Июля с. г. и заявить свои
требованія и долги. Въ противномъ
случаѣ, по истеченіи вышеназван-
наго срока первые будутъ лишиться
своихъ правъ, а послѣдніе прише-
лены къ законной отвѣтственности.

Лаудонскій волостной судъ, 30.
Апрѣля 1886 г. № 108. 3

Альтъ-Небальскій волостной судъ
приглашаетъ всѣхъ кредиторовъ, вла-
дѣльцевъ мѣстной усадьбы Кална Ан-
тень Индрика Абуль, продаваемаго

усадьбу, заявить сему суду свои требования в теченіи трех мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа. После сего срока являющіеся съ своими прошениями болѣе не будутъ слушаны, ниже допущены. № 482. 2
Альт-Небалыгъ, 17. Мая 1886 г.

Шлосъ Феллинскій волостной судъ Лифляндской губерніи Перно-Феллинскаго уѣзда, Феллинскаго прихода объявляя о смерти члена сего общества, владѣльца усадьбы Лымси Михеля Куудевита приглашаетъ всѣхъ кредиторовъ и должниковъ его заявить свои требования равно и что они ему должны въ теченіи 6 мѣсяцевъ, т. е. не позже 6. Ноября 1886 года. По истеченіи выше означеннаго срока кредиторы съ своими требованиями болѣе не будутъ слушаны, а съ невышедшими должниками поступлено будетъ по закону. № 937. 2
Шлосъ Феллинъ, 6. Мая 1886 года.

Проживавшій въ семь обществъ и приписанный къ мызѣ Клейн-Роспъ, Еснарь Добелнѣкъ умеръ, и его имущество съ аукціона продано; вслѣдствіе сего всѣ лица, которыя ему должны, или которыя имѣютъ требованія отъ названнаго Добелнѣкы симъ приглашаются съ своими требованиями и показаніями явиться въ сей судъ, отъ нижеписаннаго числа по 1. Юля с. г. После сего срока никакія требованія болѣе приняты не будутъ, а съ должниками поступлено будетъ по закону.

Лоддигерскій волостной судъ, 18. Мая 1886 года. № 64. 2

Торги.

Магистратъ Императорскаго города Риги симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что 20. Юня 1886 года, какъ въ послѣдній публичный судный день передъ Ивановымъ днемъ сего года, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижности, а именно:

1) принадлежащая Анисѣ Харитоновой Громовой и расположенная въ 2. ипотечномъ участкѣ, подъ поземельнымъ № 629 (по полицейскому раздѣленію, во 2. кварталѣ, 1. форштатской части, подъ полицейскимъ № 459 с по 3. Выгонной и малой Мертвой улицамъ), съ принадлежностями,

2) недвижимость, принадлежащая супругамъ Казиміру и Аннѣ Маткайтисамъ и расположенная въ 2. ипотечномъ участкѣ, подъ поземельнымъ № 1101 (по полицейскому раздѣленію въ 4. кварталѣ 1. форштатской части, подъ полицейскимъ № 78 В, по Паровой Лѣсопильной улицѣ), съ принадлежностями,

3) недвижимость, принадлежащая Андрею Каулю и расположенная въ 6 ипотечномъ участкѣ, подъ поземельнымъ № 292 (по полицейскому раздѣленію, въ патримониальномъ округѣ города Риги, по ту сторону р. Двины, подъ земскимъ полицейскимъ № 2, по Бауской улицѣ), съ принадлежностями,

4) недвижимость, принадлежащая Карлу Фридриху Баудеру и расположенная въ 1. ипотечномъ участкѣ, подъ поземельнымъ № 510 (по полицейскому раздѣленію въ 1. кварталѣ 2. городской части, подъ полицейскимъ № 111, по Известковой улицѣ), съ принадлежностями,

5) недвижимость, принадлежащая Югану Мартыну Лянде и расположенная въ 6. ипотечномъ участкѣ, подъ поземельнымъ № 5 (по полицейскому раздѣленію въ патримониальномъ округѣ города Риги, по ту сторону р. Двины, подъ земскимъ полицейскимъ № 2 В, по Бауской улицѣ), съ принадлежностями,

6) недвижимость, принадлежащая Георгію Кунштейну и расположенная въ 4. ипотечномъ участкѣ, подъ по-

земельнымъ № 224 (по полицейскому раздѣленію въ 3. кварталѣ 3. форштатской части, подъ полиц. № 45 А, на Торенсбергѣ), съ принадлежностями,

7) недвижимость, укрѣпленная за Александромъ Зикс, приобретенная съ публичнаго торга Александромъ Дерингомъ и расположенная въ 1. ипотечномъ участкѣ, подъ полицейскимъ № 488 (по полицейскому раздѣленію во 2. кварталѣ 2. городской части, подъ полицейскими № 74, 75 и 76, по Театральной и Обводной улицамъ) съ принадлежностями, за рискъ и счетъ сего послѣдняго, а именно съ тѣмъ, что никто не будетъ допущенъ къ предложенію цѣны, кто не представитъ предъ тѣмъ залога въ количествѣ 1500 руб. с.

г. Рига, ратгаузъ, 23. Мая 1886 г. № 5249. 2

Вслѣдствіе ходатайства инженера Георга Армистеда Рижскимъ фохтейскимъ судомъ разрѣшена публичная продажа принадлежащей каменнымъ дѣлъ мастеру Югану Витте недвижимости, расположенной въ 2. кварталѣ, 1. форштатской части подъ пол. № 565, въ 1. округѣ по продолженной Елисаветской улицѣ и заложенной Рижскому кредитному обществу домовладѣльцевъ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 13. Ноября 1886 г.

По сему желающіе торговаться симъ приглашаются, явиться въ означенный день въ сей судъ и заявить цѣну и высшую цѣну. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 92 устава названнаго общества имѣетъ тотчасъ внести въ судъ десятую часть покупной суммы, а остатокъ уплатить въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, равно и нести расходы публичной продажи, утвержденія и приобретенія вообще.

Вмѣстѣ съ тѣмъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Югану Витте, или къ вышеупомянутой недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаѣ, таковыя требованія, при распредѣленіи предложенной высшей покупной суммы не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, въ фохтейскомъ судѣ, 13. Мая 1886 г.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Ingenieurs Georg Armitstead der öffentliche Verkauf des dem Maurermeister Johann Witte gehörigen, im 2. Quartiere des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 565, im Bezirke 1 sub Nr. 988, an der verlängerten Elisabethstraße belegenen und dem Rigaschen Credit-Vereine der Hausbesitzer verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 13. November 1886 anberaumt worden.

Zu Folge dessen werden die etwainigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Nebenbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des genannten Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Witte, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar

bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 13. Mai 1886. Nr. 885. 3

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило публичную продажу дачи Крузенгофъ, называемой и Гельмсингсгофъ, Ваннаксгофъ, Шредерсгофъ или Каллингсгофъ, укрѣпленной 1. Сентября 1878 года за секретаремъ Самуиломъ Лезвицомъ расположенной въ 6. ипотечномъ участкѣ подъ ипотечнымъ № 139, по полицейскому раздѣленію же въ патримониальномъ округѣ, по ту сторону рѣки Двины, въ Пинкенгофъ, подъ земскимъ полицейскимъ № 92, и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 11. Ноября 1886 года.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судъ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному секретарю Самуилу Лезвицу или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 13. Мая 1886 г.

№ 585. 1

Рижская таможня симъ объявляетъ, что, въ пакгаузъ ея, 4. Юня сего года и въ слѣдующіе дни въ 11 час. утра, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары, а именно: 3 пшюбки; 12103 пуда поваренной соли; 2 пуда 28 фунт. чаю чернаго; 37 фунтовъ человѣческихъ волосъ не въ дѣлѣ; одна неполная машина для обработки волоконистыхъ веществъ; 5 фунт. 18 зол. составныхъ частей искусственныхъ цвѣтовъ; 2 ф. 63 зол. цвѣтовъ искусственныхъ; 40 тетрадей музыкальных нотъ безъ словъ; 2 пуда 23 фунтовъ чулковъ бумажныхъ; 9 пуд. 25 ф. костяной сажи; 15 пуд. 25 фунт. вывѣсокъ бумажныхъ; 10 пуд. 16 фунт. рамъ столярной полированной работы; 5 п. 39 ф. пробочнаго дерева въ дѣлѣ; 15 пуд. 10 фунт. клеевки шелковой; 25 фунт. фруктовъ въ сахарѣ; 14 ф. гумерсовъ въ жестякахъ; 252 пуда 20 ф. дѣтскаго каменноугольнаго; 1 п. 30 ф. литтеръ для книгопечатанія; 2 бочки вина винограднаго нешипучаго, вѣсомъ 51 пуд. 24 ф. 14 пуд. 19 ф. деревянныхъ валовъ съ мѣдными вставками для печатанія узоровъ; 23 бочки сельдей соленыхъ негодныхъ къ употребленію въ пищу для удобренія земли и разныя мелочныя товары. № 5851. 2

Перновскій фохтейскій судъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что по распоряженію Перновскаго магистрата принадлежащая къ специальной конкурсной массѣ Перновскаго жителя Карла Риснели, расположенная въ 3. кварталѣ здѣшняго форштата за № 189 д. недвижимость со всѣми принадлежностями, въ особенности съ принадлежащею къ оной въ терноу мельницею, будетъ продаваться съ публичнаго торга, и что торги назначены на 11. 12. и 13. Августа с. г.,

а четвертый и послѣдній торгъ, въ случаѣ о производствѣ таковаго оцѣды прошено, на 14. Августа с. г. Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются явиться въ сей судъ въ назначенные для торговли дни въ 12 часовъ полудни, заявить свои предложенія и выжидать опредѣленія относительно утвержденія торговъ.

Условія торга могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи сего фохтейскаго суда.

г. Перновъ, фохтейскій судъ 13. Мая 1886. № 319. 1

Отъ Псковскаго губернскаго правленія объявляется, что въ присутствіи Островскаго уѣзднаго полицейскаго управленія назначенъ на 9. Юня 1886 года торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда оптомъ работъ по устройству ретирадъ при зданіи присутственныхъ мѣстъ въ г. Островѣ, на что по смѣтѣ исчислено 2156 р. 36½ коп. Торги будутъ производиться изустно и посредствомъ записанныхъ объявленій. Торгующіеся изустно и присылающіе объявленія, написанныя по формѣ, приложенной къ ст. 1909 т. X ч. I св. зак. гр., должны представить узаконенные залогомъ на 1/3 часть подрядной суммы и о званіи своемъ виды, поясняя въ объявленіяхъ, что подрядъ согласны принять къ исполненію по утвержденнымъ кондиціямъ. Объявленія должны быть присылаемы и поданы заблаговременно, не позже 12 часовъ въ день торга, или переторжки; полученные же не къ назначенному времени и написанныя не по формѣ будутъ считаться недействительными и всѣ приложения будутъ возвращены. Кондиціи и смѣта будутъ предъявлены на торгахъ и можно видѣть ихъ въ присутствіи Островскаго полицейскаго управленія прежде торговъ, въ присутственное время.

№ 695. 3

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Черняковскій, жительствующій въ городѣ Витебскѣ, по Успенской улицѣ, въ домѣ Трайнина, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд. объявляетъ, что 28. Августа 1886 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе купца Зеллика Беркова Гамзе, состоящее во 2. части г. Динабурга по Московской улицѣ, противъ большой рыночной площади и заключающееся въ каменномъ двухъ-этажномъ домѣ, каменномъ двухъ-этажномъ флигелѣ и прѣлѣ на потомственное пользованіе землею подъ означенными постройками и дворомъ мѣрою 127 1/6 квадр. саж. Имѣніе это заложено въ Виленскомъ частномъ коммерческомъ банкѣ въ 15,000 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга по вышеозначенной закладной Виленскому частному коммерческому банку 19500 руб. съ проц. и суд. изд. 991 руб. 65 коп. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 20,000 руб. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемого имѣнія, открыты для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга.

№ 692. 2

За Лял. Вице-Губернатора:

совѣтникъ:

А. Гальмейстеръ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

НЕОФФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Landwirthschaftlich-chemische Versuchstation am Polytechnicum zu Riga.

Dünger-Controle I.

(Vom 28. März bis zum 20. Mai 1886.)

№	Probe aus dem Control-Lager von:	Fabrikat.	Fabrik.	Probenahme.	Wasser bei 100° Cel. %	Phosphorsäure:		Kali %	Stickstoff %	Entsprechend Ammoniak %
						lösliche %	Gesamt- %			
1	D. Effiedt, Riga	Knochenmehl	Thiel und Pohl, Drel	9. April 1886	7,96	—	30,96	—	1,56	—
2	do.	Superphosphat	Lames u. Co., London	17. "	—	12,88	—	—	—	—
3	John Rolffen, Riga.	do.	Union, Stettin	18. "	—	11,13	—	—	—	—
4	do.	do.	do.	18. "	—	12,09	—	—	—	—
5	do.	do.	do.	18. "	—	18,65	—	—	—	—
6	do.	Thomas Schlacke	do.	18. "	—	—	18,61	—	—	—
7	Otto Westermann, Mitau	12% Superphosphat	Oblendorff u. Co., London	22. "	—	12,69	—	—	—	—
8	John Rolffen, Riga.	18,20% do.	Union, Stettin	26. "	—	18,60	—	—	—	—
9	do.	11/13% do.	do.	26. "	—	11,22	—	—	—	—
10	do.	13% do.	Güßefeld u. Klee, Copenhagen	29. "	—	13,14	—	—	—	—
11	do.	12% do.	do.	29. "	—	12,09	—	—	—	—
12	D. Effiedt, Riga.	12% do.	Lames u. Co., London	1. Mai	—	11,86	—	—	—	—
13	do.	13% do.	do.	1. "	—	12,69	—	—	—	—
14	H. D. Schmidt, Pernau	12% do.	Langdale, Newcastle	14. "	—	11,51	—	—	—	—
15	do.	13% do.	do.	14. "	—	13,21	—	—	—	—
16	do.	14% do.	do.	14. "	—	14,11	—	—	—	—
17	Otto Westermann, Mitau	13% do.	Oblendorff u. Co., London	17. "	—	13,51	—	—	—	—
18	John Rolffen, Riga.	12/13% do.	Güßefeld u. Klee, Copenhagen	16. "	—	12,36	—	—	—	—
19	do.	13/14% do.	do.	16. "	—	13,64	—	—	—	—

NB. 1. Jeder Käufer, der nicht unter 30 Rub Dünstoff von einer Controlfirma kauft, hat das Recht von der Station unentgeltlich eine Control-Analyse der gekauften Waare zu verlangen, doch haben sich die betreffenden Durchschnittsproben in versiegelten Glasgefäßen zu befinden, welche, ist der Käufer Einsender, mit dem Siegel des Verkäufers und ist der Verkäufer Einsender, mit dem Siegel des Käufers versehen sein müssen.

NB. 2. Unter Controle der Versuchstation stehen gegenwärtig folgende Firmen: 1) In Riga: D. Effiedt, Goldschmidt u. Co., Kieh u. Grundmann, Ch. Löwenberg u. Co., Sander Martinjohn, John Rolffen vorn. Hugo F. Kaul, Co. Sturz u. Co., Gbr. Werth; 2) In Mitau: Gbr. Werth, Otto Westermann, (vertreten, durch Heinrich Seelig in Riga und Mitau); 3) In Pernau: Hans Dierich Schmidt; 4) In Aug. W. Orfin und Co.,

NB. 3. Die Firma Gley u. Frische ist am 15. April c. aus der Controle ausgeschieden. Die Firma John Rolffen vormalig Hugo F. Kaul, hat sich im Januar 1886 der Controle der Versuchstation mit ihrem Dünger-Handel unterstellt.

NB. 4. Sammtliche Proben beziehen sich auf neu eingetroffene Sendungen.

Auction.

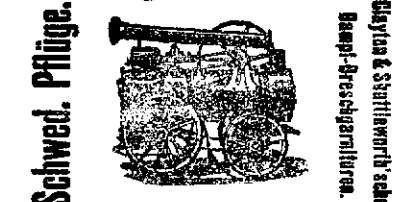
An, Verfügung eines Erben Wettgerichts sollen in der an der Suveror- und Gila- bestrasse befindlichen Restauration gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden:

Mittwoch den 4. Juni, Vormittags 10 Uhr, div. Getränke, als: Wein, Champagner, Porter, Bier, Schnäpfe, Cigarren und Pappros, sowie versch. Inventar, und

Donnerstag den 5. Juni, Vormittags 11 Uhr, 2 Billards, 1 Eis-schrank, 1 Toonbauk, Fische, Wiener- und Speisefische etc.

Th. Meerz, Stadtauctionator.

P. van Dyk's Nachfolger,
Riga - Reval.



Alle Arten landw. Maschinen u. Geräte.
Packard's Superphosphate:
13 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

Die Landgemeindeordnung

nebst Vollzugs Instruction

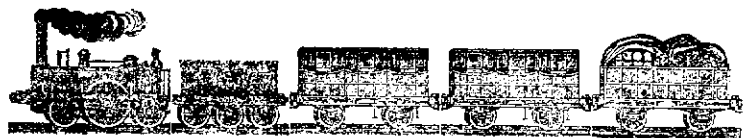
in deutscher, lettischer und estnischer Sprache ist à 50 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Das deutsch-alphabetische Verzeichniß

der Documente und Acte, welche der Stempelsteuer unterliegen und welche von derselben befreit sind, zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchsten am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung.

Verordnung und Instruction,

betreffend die Completirung des Pferdebestandes bei den Truppen, in deutscher Sprache à 50 Kop., zu haben in der Livländischen Gouvernements-Druckerei.



Общество Риги-Динабургской железной дороги.

Руководствуясь § 90 Высочайше утвержденного устава Российскихъ желѣзныхъ дорогъ, правление доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что нижеслѣдующія, неостребованныя получателями, отправки находятся въ складочныхъ магазинахъ нижепоменованныхъ станцій Риги-Динабургской желѣзной дороги.

Всѣдствие сего правление проситъ получателей, явившихся по возможности скорѣе за получениемъ упомянутыхъ отправокъ, присовокупляя, что неостребованныя отправки по истечении 3 мѣсяцевъ, а неостребованный багажъ по истечении 4 мѣсяцевъ, будутъ проданы съ публичнаго торга.

Станція назначенія.	Станція отправленія.	Содержаніе.	Фамилія получа-теля.
ст. Рига I (тов. мал. скор.)	С.-Петербургъ 5/XII 1885	постель	предъявит. квит.
"	" 1/I 1886	выдѣлан. кожи	Таль
"	Варшава 7/XII 1885	конверты	Вилькенъ
"	" 28/XII "	пастолы, вѣсы	предъявит. квит.
"	" 15/I 1886	лампы	тоже
"	" 17/I "	стекляны. издѣл.	тоже
"	Вильно 1/I "	краска	А. Роловъ
"	Вержболово 24/XI 1885	галантерей. издѣл.	Росеманъ
"	Москва 28/XI "	мануфакт. тов.	предъявит. квит.
"	" 28/XI "	тоже	тоже
"	" 18/XII "	галантерей. издѣл.	тоже
"	" 13/XII "	хозяйств. вещи	Пехатчскъ
"	" 11/I 1886	пуговицы	Канъ
"	" 22/I "	жестян. издѣл.	предъявит. квит.
"	" 22/I "	тоже	тоже
"	" 22/I "	тоже	тоже
"	" 20/II "	холодъ	А. Канъ
"	" 22/I "	соль	предъявит. квит.
"	Славянскъ 22/I "	выдѣлан. кожи	тоже
"	Сморгонь 20/II "	хлопчатобум. изд.	тоже
"	Заверье 14/II "	домашн. вещи	Шеферъ
(тов. больш. скор.)	Псковъ 16/I "	1 мѣсто хлѣба	Линнертъ
ст. Ремагсгофъ	Динабургъ 14/II "	выдѣлан. кожи	Матисонъ
(тов. мал. скор.)	С.-Петербургъ 19/XII 1885	тоже	Шацъ
"	" 10/I 1886	тоже	тоже
"	" 11/I "	кожев. остатки	Матисонъ
"	" 22/I "	выдѣлан. кожи	Румель
"	" 8/III "	тоже	Талерусъ
"	" 12/III "	тоже	Б. Тальрозе
"	" 13/III "	тоже	тоже
"	" 21/III "	тоже	А. Абрамовъ
ст. Штокмансгофъ	" 17/I "	галант. издѣл.	Ив. Рекетинъ
(тов. мал. скор.)	С.-Петербургъ 11/II "	1 чулун. вѣстѣ	Атласъ
"	" 12/II "	выдѣлан. кожи	Канъ

г. Рига, 21. Май 1886 года.

Правление.

Die Sammlung sämtlicher vom 1. Juli 1879 bis zum 1. November 1880 von der Staats-Regierung erlassenen Verordnungen, in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Band VII, ist in russischer Sprache à 1 Rubl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Юля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи Ливл. Губ. Вѣд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Редакторъ А. Клименбергъ.

При семъ номерѣ слѣдуетъ для подлежащихъ мѣстъ росписъ города Лемжаля въ 1886 годѣ.

Печатано въ Ливонской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ лавкѣ).

Слѣдующій номеръ выйдетъ въ Среду 4. числа сего Юня.



Sina preestch Widsemes un Kursemes.

J. Redlich

grunīgā un wifu wezaka



Angli

magasine



schini gadā, tapat tā preestchlaikā teet pahrdetas tī meen tās istenahs Stelermarkas jeb Chstreichu kelsera semes istaptes, no tā wifu-āhlstata tā- lama tehrauda, tālās un līkās, garas un īkās, — tā arī tās patent-istaptes ar sēta wahrdeem, no kausēta tehrauda, kuras pee sables tī waren līp- gas tā puznājis pee bahrstas. Arīdjan tās garahs Prūfchu labības un tās īkās pīpras atwafu jeb zīnu istaptes, Itāllas semes istap- chu galodinas, Strahlsuntes istapchu alminānes un blāstelnāmina bruzeiki jeb strīhtl un lūhdju wehrā tī tā manas istaptes un tee Strahlsuntes istapchu alminānes un blāstelnāmina istapchu bruzeiki jeb strīhtl, eestch tās leelas Waffawas īstapchānas 1863, Mīlgas semtohpīdas īstapchāna 1871 na Wīhnes (Wien) wīspapāntes īstapchāna 1873 gadā ar tālm sēht blālam redlamahm pēhdāsh- mehū pūschkotas īstapchā; tā arīdjan teet wehl pahrdēhtl almināni un tālīnas preestch istapchu lapīnāchānas, grabhju-ščēpēles, sīrgu un gohru lehdēs, eestch-pīnekti un dānsj zītādas leetas preestch mahju waldīchānas un semes īstapchānas.

Пенсионный капитал состоитъ изъ документовъ, а именно:

1 билетъ погашенъ государственныхъ когтовъ отъ 1. ноября 1860 г. за № 13273, въ	724	—
1 пенсионный билетъ за № 471	50	—
1 респенсия въ проценты сберегательной кассы за № 30231	32	—
1 депозитный билетъ зашнанаго общества	1200	—
отъ 27. февраля 1881 г.	195	80
Наличные деньги	2201	80
Всего	2201	80

Рига-Замокъ 30. Мая 1886 г.

За Лидинскаго Вице-Губернатора: Совѣтникъ А. Пальмистеръ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

146	20	а) отопленіе
—	40	б) освѣщеніе
110	50	в) отопленіе и освѣщеніе
13	87	6) мелкія издержки
120	50	9) Страхованіи отъ огня городскихъ зданий
56	43	10) Налогъ съ недвижимыхъ имуществъ въ пользу казны
7	88	11) Десятиный сборъ
28	—	12) Отопленіе сараевъ для пожарныхъ труповъ
130	—	13) Поземельный оборотъ для 212 пшурныхъ мѣстъ выгонныхъ и пахатныхъ земель
300	—	14) Приобретеніе обонныхъ зданийъ наречемъ, называемыхъ среднею и Занкеръ
21	63	15) Поземельный оборотъ для зданийъ наречемъ: Средней и Занкеръ
1004	1	Итого по 2. отдѣлу

Омѣтъ 2. На содержаніе городскихъ имуществъ и наемъ помѣщеній.
Помѣщенія городскихъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

2162	84	1) Магистрата и городской управы
11	—	2) Канцеляріи Рижскаго уѣзднаго фискаля
9	—	3) Поселіе на содержаніе центральныхъ управленій Министерства Внутреннихъ Дѣлъ
24	30	4) Публичной почты
165	57	5) Пожарной части
234	22	6) Плата за пастуха скота и лошадей и содержаніе городского скота племеннаго быка
2606	90	Итого 1. отдѣлу

Росписіе расходовъ.
Глава 1.
Текущіе расходы.

1560	—	16) Сборъ съ трактирныхъ заведеній
10	—	17) Сборъ съ литератовъ
1570	—	Итого по 5. отдѣлу
5655	69	Итого обыкновенныхъ доходовъ

Глава 2.

Необыкновенные доходы.

1261	97	18) Взносы къ жалованью чиновниковъ Магистратской канцеляріи и для городскихъ потребностей
1261	97	Итого необыкновенныхъ доходовъ
6917	66	Всего доходовъ